

Suscripción.
En la capital. 450 pías. trimestre
Id. fuera de la capital. 500 id. id.
Id. en oro. 18 id. semestre
Id. un año en oro. 25 id. id.
Id. extranjero. 750 id. trimestre
Todo pago se entiende por adelantado.
Redacción y Administración, calle del Progreso, 4, 2.º, 1.º

LA LUCHA

Anuncios.
En la 1.ª página una peseta la línea.—En la 2.ª, 75 céntimos.—En la 3.ª, 50 céntimos.—En la 4.ª, 25 y a los suscritores 12 céntimos.—Anuncios mortuorios en la 4.ª página, desde cinco pesetas 50 céntimos, en adelante.—Comunicados y remitidos de 1.ª a 5 pesetas la línea a juicio de la Administración.

Corresponsal en París para anuncios y reclamos. A. LORETTÉ, 61, Rue Caumartin

AÑO XXIII

Se publica todos los días, excepto los siguientes á festivos.

Gerona, miércoles 23 de Agosto de 1893.

NÚMEROS SUELTOS
25 céntimos.

N.º 5.062

PALIQUE.

Leo que el Consejo de Instrucción pública está ahora estudiando los proyectos del señor ministro de Fomento relativos á la reforma de la enseñanza. Ya él ¿quien lo presenta? Al Consejo? Quiero decir: ¿á él, al Consejo no lo reforman? Y si una de las cosas que reforma el ministro es el Consejo ¿está el Consejo estudiando si le parece bien ó mal que le reformen? No lo creo.

Y, sin embargo, por ahí había que empezar.

La instrucción pública, como todo elemento social de civilización, tiene su mayor enemigo en lo que debiera ser su amparo, en el elemento administrativo que sirve como de armazón de organismo técnico.

Sucede en esto como en todo: por ejemplo, en materia de comunicaciones. La ciencia nos dá el telégrafo que suprime las distancias, y la administración nos dá el servicio telegráfico que restablece las distancias y... las alarga.

En instrucción pública, en España á lo menos, una de las cosas que más entorpecen la vida intelectual son las leyes sobre instrucción pública. Pero como las leyes por sí solas no pueden hacer daño á nadie, es claro que los que les sacan el jugo dañino son los encargados de aplicarlas.

Lo peor es que en España el elemento técnico de la enseñanza se ha contaminado, y hoy tenemos muchísimos profesores que miran su obligación bajo un punto de vista oficinesco, de formalismo oficial que hace no solo inútil, sino perjudicial la enseñanza administrativa de esa manera.

Pues bien; el Consejo de Instrucción pública viene á ser como el *deus ex machina* de toda esa corrupción de lo técnico por lo administrativo. La parte del profesorado que está á la que salta, que ha entrado en la ciencia (!) para medrar y por los medios adecuados al *medro*, más se preocupa de agradar á los señores del Consejo, que cumplir con los rigurosos y poco ostentosos deberes que impone la escrupulosa ciencia del buen pedagogo y del buen científico.

Hay muchos catedráticos que á lo que atienden es á *hacer méritos* oficiales, de los que el Consejo pesa, cuenta y mide, lo cual se consigue no siendo un modelo de maestros en la oscuridad de la cátedra que allí no vá al Consejo, sino publicando libros de texto que importan poco que sean malos y copiados, si el interesado sabe manejar el expediente y emplea todo el papel de oficio que es del caso, en solicitudes, y toda la cartulina indispensable en tarjetas y B. L. M. de recomendación. (Esto sin contar con que estos libros de texto que sirven para hacer *méritos* sirven para hacer cuartos, gracias á precios exorbitantes que se consiguen merced á un valioso monopolio que recuerda las condiciones económicas del trabajo de los presidiados.)

Sucede, por consiguiente, que cuando un profesor que atiende á la ciencia de verdad, como Menéndez y Pelayo, pretende que se tomen en cuenta sus trabajos, no lo consigue porque no ha sabido cultivar el *abono* administrativo, que es el único en que crecen los frutos de galardón del Consejo de Instrucción pública.

Otro de los inconvenientes de esta máquina de fabricar... chocolate científico, consiste en que el pectoral del Consejo no está salvando honrosas excepciones, ni á la altura de la institución de que se trata, ni siquiera con la debida consonancia con ella.

Así se vé, que en secciones de filosofía hay consejeros y hasta presuntos boticarios; en secciones de derecho, músicos y botánicos; en secciones de ciencias exactas clérigos y abogados, etc., etc. Otro sí, los consejeros más influyentes no son los más sa-

bios, sino los más activos en el expediente y en las visitas, camarillas y recomendaciones. Así, hay un señor Vallín y Busillo que todos los catedráticos se lo encuentran hasta en la sopa. El señor Vallín es una ardilla, se mete en todo, parece un Brioreo administrativo vendido en cada expediente. Gracias á este señor, los profesores que están examinando en un tribunal tienen que atender á una hoja impresa, que es el expediente del examinando, hoja capaz de marcar y distraer al mismo Julio César que tantas cosas hacía á un tiempo.

Pues no digamos nada del señor Palau, especie de Cerrelorbo tonsurado que ora explica hebreo, ora cánones *jora*... pronobis! y es el que manda en todas partes y todo lo preside, guía y administra...

Es natural que consejeros de tal carácter guarden todas sus simpatías para los que son como ellos; y así se vé que suben en categoría (y hasta en el escalafón, aunque legalmente esto sea *sobre* natural) los que visitan mucho, quitan motas, se danton, publican libretos indigestos y de contrabando y se ponen al sol que más calienta.

De modo que si el señor Moret, cuyos buenos propósitos en asuntos de enseñanza son evidentes, quiere hacer una cosa buena, reforme el Consejo de Instrucción pública purgándole del delito mayor, que es haber nacido. Y de acuerdo con Calderón de la Barca, suprima el tal Consejo de una plumada. Y que diablo, al señor Palau no le faltará donde maniobrar. Y en último caso, que se consagre á la tarea propia de su estado. Que diga misa.

Clarín.

12 Agosto de 1893.

(Prohibida la reproducción.)

Alrededor del mundo.

SUMARIO: De la ciencia á la bailarina, y de la bailarina á la ciencia.—El último estudio de Koch.—Observaciones notables sobre el cólera.—La influencia decisiva del agua.—Cienno bienchori.—Los estanques y las charcas y el pronóstico del tiempo.—Barómetro seguro.—¿Qué se agiten los englena virides!—Un catador régio.

El Dr. Koch, después de sus ruidosos amores con una bailarina, y que con gran escándalo del mundo científico le hicieron abandonar, no solo su laboratorio, sino también su honrado hogar conyugal, ha vuelto á los estudios que le hicieron célebre.

Sobre el cólera, que por desgracia continúa siendo el tema de la actualidad, acaba de publicar un estudio donde aparecen probados dos hechos verdaderamente notables.

El primero es la influencia de la filtración del agua sobre la propagación del cólera.

El año pasado Hamburgo, Altona y Wandsbeck fueron las ciudades donde la epidemia hizo estragos mayores en Europa. Por su contigüedad las tres forman en realidad una sola población; pero los casos ocurridos en Altona y Wandsbeck fueron todos en gente que había ido de Hamburgo. ¿Cómo se explica que formando las tres ciudades una misma población con igual sueldo, igual clase de habitaciones é idéntico género de vida, se cebara el cólera en una de ellas y dejara indemnes á las otras dos? Koch resuelve el misterio explicando que cada una de ellas se alimenta de agua de tres manantiales distintos; el agua de Altona y de Wandsbeck llega filtrada al vecindario; el agua de Hamburgo, tomada del Elba, es distribuida sin haber sido filtrada previamente. El hecho es notable; pero existe otro todavía más concluyente en favor de los efectos de la filtración para evitar el cólera. Entre Hamburgo y Altona hay una calle cuyas casas de la acera derecha se proveen de

agua de Hamburgo, mientras que las de la acera izquierda se surten de agua de Altona; en las casas de la derecha el cólera produjo innumerables víctimas; en las de la izquierda no hubo ni un atacado.

El cólera trazó una línea perfectamente definida entre los barrios surtidos de agua filtrada y los que se proveen de agua sin filtrar; diríase que la epidemia había tenido á la vista el plano de la distribución de aguas. El estudio ha sido hecho con la minuciosidad de un experimento laboratorio, y como comprende un campo de observación de más de 100.000 almas, su valor es indiscutible.

El otro hecho notable que se deduce de las observaciones de Koch, es que las capas de arena no bastan para operar una filtración perfecta; una capa de cieno es lo que realiza mejor que nada este tan deseado objeto en las filtraciones naturales.

El cieno había sido tenido hasta ahora como un foco de infecciones perniciosas; Koch desmiente la teoría, lo considera como el mejor filtro, y lo único que recomienda es que no pase su capa de ciertas dimensiones y que se le analice diariamente, para ver qué clase de gérmenes contiene.

Cuanto al agua, declara el sabio bacteriólogo que toda agua filtrada que contenga más de 100 gérmenes por centímetro cúbico, no debe entrar en los depósitos.

Las personas que tienen un estanque algo descuidado ó una charca cerca de su casa, no necesitan barómetro ni pronósticos de meteorólogo para saber la clase de tiempo que hará; tienen á mano el barómetro y el meteorólogo más seguros.

Cuando el agua toma un color verdoso, con fuerte producción de burbujas, no cabe la menor duda que se aproxima la lluvia, y á medida que es más intenso el verde, será más fuerte y más duradera la lluvia.

Los autores de estos pronósticos, según demuestran la experiencia, son unos infusorios á quienes los zoólogos han puesto el apodo de englena viridis, describiéndolos como «flagelados y de cuerpo contráctil».

No vendría mal que estos días los englena virides empezaran á enturbiar el agua.

Porque con el calor que hace, un poco de lluvia sería recibida con general contento.

El príncipe de Gales es el mejor inteligente en vinos que hay en Europa; si le quitasen el trono el día de mañana, podría ganarse una bonita renta ejerciendo la profesión de catador.

Sus dos especialidades son los vinos blancos de Burdeos y el Champagne seco.

Bebiendo con los ojos cerrados varias copas seguidas de distintas bodegas, puede ir diciendo de la marca especial de cada una.

Hay en el mundo poquitos catadores de profesión que puedan hacer otro tanto. Se conoce que el príncipe tiene el paladar tan refinado como su gusto en cuestión de mujeres, que también ha acreditado de manera quizá demasiado ruidosa.

Wandever.

Impuesto sobre los sueldos.

La Gaceta ha publicado el reglamento provisional para la administración, investigación y cobranza del impuesto sobre sueldos y asignaciones.

Hé aquí los artículos de dicho reglamento que más interesa conocer á las clases á quienes afecta:

El donativo de S. M.

Artículo 1.º El donativo de S. M. la Reina será percibido por el Tesoro público en dozavas partes, á medida que mensual-

mente se satisfaga la consignación que comprende el capítulo 1.º, artículo único, sección 1.ª del presupuesto de obligaciones generales del Estado.

El clero.

Art. 2.º El donativo del clero y monjas continuará siendo el 14 por 100 que hasta hoy se ha percibido respecto de los sueldos y asignaciones inferiores á 5.000 pesetas, entendiéndose que formará parte del mismo el impuesto de 1 por 100 sobre los pagos de Estado. En cuanto á los sueldos y asignaciones que excedan de aquella suma, se regulará el donativo por la escala establecida para las clases activas civiles.

Empleados civiles.

Art. 3.º Con arreglo á lo dispuesto en el art. 39 de la ley de Presupuestos de 5 del actual, el impuesto sobre los haberes que se perciben de los presupuestos del Estado, Real Casa y Cuerpos colegisladores, se exigirá con sujeción á las reglas siguientes:

1.ª Las clases activas civiles que perciban sueldos ó asignaciones hasta en cantidad de 5.000 pesetas, contribuirán con el 11 por 100.

Desde 5.001 á 7.500, con el 13 por 100.

Desde 7.501 á 10.000, con el 15 por 100.

Desde 10.001 á 15.000, con el 17 por 100.

Desde 15.001 en adelante, con el 20 por 100.

Los militares.

2.ª Contribuirán con el 1 por 100 que en la actualidad satisfacen; los segundos tenientes, tenientes y capitanes que sirven en cuerpo activo con las armas en la mano, y con el 250 por 100 los comandantes, tenientes coroneles y coroneles en igual situación.

Los mismos impuestos satisfarán los jefes y oficiales de los distintos cuerpos de la Armada de categorías análogas, que á bordo ó en tierra estén en servicio activo con las armas en la mano y perciban sus haberes con cargo al presupuesto de la Península.

Los demás jefes y oficiales en activo del ejército y la Armada, continuarán contribuyendo con el 11 por 100 de sus haberes y asignaciones.

Los oficiales generales del ejército y Armada contribuirán: con el 13 por 100 los de brigada, y con el 15 por 100 los demás, cuando por la situación en que se hallan perciban haberes superiores al sueldo de coronel, y con el 11 por 100 en los demás casos.

Clases pasivas.

3.ª Las clases pasivas continuarán tributando con arreglo á los artículos 8.º y 12 de la ley de presupuestos de 30 de Junio de 1892.

Excepciones.

Art. 5.º Quedan exceptuados del impuesto:

1.º Las clases de tropa de los cuerpos del ejército, de la Marina y de los institutos armados; considerándose también como tales los que tengan asimilación declarada con tales clases.

2.º Los inválidos retirados por inutilizados en campaña, y los que cobren pensiones de cruces por heridas é inutilidad declarada, cuyo haber ó pensión anual sea de 1.000 pesetas ó menos; fundándose esta exención en lo dispuesto en el art. 8.º de la ley de 21 de Junio de 1876.

Sobresueldos y gratificaciones.

Art. 8.º Los sobresueldos, gastos de representación, gratificaciones ó cualquiera otra asignación fija que además del haber de su empleo disfruten los funcionarios de cualquier clase, estarán sujetos al impuesto.

Empleados de las Diputaciones y Ayuntamientos.

Art. 10. Conforme á lo dispuesto en la regla 6.ª del artículo 39 de la ley de pre-

puestos de 5 del actual, los empleados de las Diputaciones provinciales y Ayuntamientos contribuirán con el 5 por 100 hasta 1.000 pesetas, y con el 11 por 100 desde 1.001 en adelante.

Los maestros.

Art. 20. Están exentos del impuesto, con arreglo al art. 2.º adicional de la ley de 26 de Diciembre de 1872, los maestros de instrucción primaria.

Registradores.

Art. 26. Los registradores de la propiedad que no perciban haberes del Estado, tributarán con el 15 por 100 de los honorarios que devenguen, quedando sometidos los que los cobren a la regla establecida para las clases activas civiles.

El impuesto expresado se liquidará sobre la totalidad de los honorarios que se devenguen.

Cargas de justicia.

Art. 29. Las cantidades que se abonen por *Cargas de Justicia*, con arreglo a los créditos del presupuesto de 1893-94, contribuirán al impuesto sobre sueldos y asignaciones con el 20 por 100, según lo dispuesto en la regla 4.ª del art. 39 de la ley.

Noticias locales y generales

Ha sido trasladado a la importante aduana de Irún el que lo es de Port Bou D. Federico Bazán, probo funcionario que ha sabido captarse, al frente de ese destino, las simpatías y aplausos de cuantos desean que la administración pública sea un verdadero modelo de moralidad.

Nosotros sentimos este traslado.

—Según telegrama del gobernador civil de Burgos, han quedado totalmente cubiertas en aquella provincia las obligaciones de primera enseñanza vencidas y satisfechos por todos los Ayuntamientos sus respectivos descubiertos, correspondientes al ejercicio económico que terminó en 30 de Junio último.

—Con objeto de cumplimentar el servicio postal acordado, por cuestión de economías, para esta provincia según hemos dado cuenta a nuestros lectores, ayer se trabajaba asiduamente en esta Principal de correos, siendo casi seguro que hoy saldrán todas las órdenes necesarias a fin de que el personal que se suprime, quede enterado con la anticipación debida.

—Han sido declarados prófugos los mozos Joaquín, Miguel y Jaime Expósito, Juan Budi, Baldomero Casadevall, Pedro Masdevall, Joaquín Godó, Manuel Roca, Juan Moret, Francisco Armengou y José Carlos Bosch.

—Según noticias de Lugo, en Otero de Rey ocurrió hace unos días una sensible desgracia.

Cuatro muchachas de veinte a veinticinco años fueron a bañarse al río. Repentinamente una de ellas fué arrastrada por un remolino; lanzóse otra a salvarla, y fué asida por su compañera con tal violencia, que desapareció también. Una tercera pretendió auxiliarlas, pero viendo el peligro inminente, permaneció impasible y aterrada, viendo hundirse y perecer a sus amigas.

—Por usarla sin licencia, le ha sido recogida una escopeta al vecino de la Junquera D. Pedro Balló.

—Ayer tarde llegó el nuevo Administrador de Contribuciones de esta provincia D. Enrique Lahoz, a quien damos la bienvenida.

—A pesar que dicen que el siglo XIX es el siglo de las luces, todavía existen personas ignorantes que sirven de explotación a las gentes de mal vivir. Decimos esto, porque una vecina de Palafrugell llamada Victoria Pagés se ha dejado estafar cincuenta duros por unos timadores que le habían ofrecido arreglar no sabemos que papeles.

La pobre lamenta ahora las consecuencias de su falta de instrucción.

—En breve se publicará un decreto referente a la enagenación de terrenos procedentes de la desamortización, que podrán adquirirlos quienes actualmente los cultivan mediante la capitalización del 6 por 100 de la renta que producen.

—Mañana celebrará la villa de Llagostera su feria de San Bartolomé. Como to-

dos los años se vé muy concurrida, es de esperar que éste lo esté apesar de los insufribles calores que nos agobian.

—Procedente de Marsella ha llegado a París el desgraciado Kirail, cuya triste odisea merece ser conocida.

Condenado a presidio por asesinato, ha permanecido 13 años en Nueva Celedonia, hasta que recientemente se averiguó que era inocente del crimen que se le imputaba, siendo indultado.

Kirail llegó hace pocos días a Marsella a bordo del «Polynesian», permaneciendo todo este tiempo sin recursos hasta que se le han enviado para que fuera a París.

En la estación de San Lázaro le esperaban dos individuos de su familia y algunos *reporters*, quienes le recibieron con frases de consuelo y le hicieron algunos obsequios.

Si, con eso habrá tenido compensación.

—Como tenemos dicho, mañana y pasado celebrará su fiesta mayor la cercana población de Bordils, de cuyo programa nos ocupamos pocos días hace.

—Han comenzado los trabajos preliminares para la instalación en la plaza de la Independencia, del monumento ó grupo alegórico a nuestra inmortal epopeya, regalado por el respetable Senador y amigo nuestro D. Fernando Puig.

Y preguntamos: ¿qué piensa acordar nuestro Ayuntamiento para la inauguración de una alegoría de tal valer y patrióticos recuerdos? ¿O es que vá a inaugurarse el monumento como si se tratara del establecimiento de un puesto de castañas? Porque la cosa merece la pena sin que valga la excusa, muy atendible pero excusable, de falta de fondos, porque entonces el ridículo sería espantoso para este vecindario.

Pensamientos.

Lo único que se dá generosamente son los consejos.

Una de las cosas más difíciles, es conocer lo que separa la bondad de la debilidad de carácter.

En toda cuestión de sentimiento, lo más importante es herir la imaginación.

—Ayer nos enteramos por nuestro apreciable compañero *El Correo*, del fallecimiento del joven abogado de Mérida don Eduardo Fadón, hermano de nuestro querido amigo el ilustrado Teniente Fiscal de esta Audiencia provincial D. Juan Fadón, a quien acompañamos en el sentimiento que tal desgracia le ha producido así como a su distinguida cuanto atribulada familia.

El difunto tenía ventitres años de edad y tenía en perspectiva un gran porvenir, si la cruel parca no hubiera tronchado aquella vida con la crueldad que acostumbra, cumpliéndose así altos designios que los cristianos más que nadie debemos acatar, buscando límites al dolor en los consuelos de la religión cristiana que profesamos.

—En Palencia, por iniciativa del obispo, se ha celebrado una reunión magna de personas importantes, con objeto de establecer en aquella capital una Universidad libre (católica).

Parece que este proyecto se llevará a la práctica dentro de breve plazo.

—Nuestro colega *El Orden* de Figueras, confirma lo que tenemos dicho referente a que el ilustrado Diputado a Cortes por Figueras nuestro amigo particular D. Teodoro Baró, no lo inspira ni inspira a otra publicación alguna.

—Una guardia de Napoleón I.

Cuando el vencedor de Marengo y de Austerlitz fué llevado a morir al triste escollo de Santa Elena, un soldado inglés, James Smith, era el encargado de vigilarle y no se apartó de su lado ni aún después de muerto.

Pues el guardián vive todavía: tiene 102 años, está en Batingstoke (Inglaterra) y conserva la integridad de sus facultades.

Goza de excelente salud y no parece dispuesto a morir tan pronto.

Eso se llama tener apego a la vida y a la memoria de Napoleón.

—Leemos, con referencia al director de escena del teatro real de Madrid, que antes de terminar el año se pondrá en esce-

na en aquel coliseo la ópera del maestro Pedrell *La Pirineo*, cuyo argumento ha sido sacado de la trilogía del poeta catalán D. Víctor Balaguer titulada *Los Pirineos*.

—De un periódico de Figueras:

Continúan los periódicos de Madrid denunciando el juego en Figueras a propósito del cual dice un colega de Barcelona: ¿Quién talla en Figueras?

Pues, muy claro.

En Figueras talla el que puede, mientras encuentre quien le arriende local y preste al tallador cantidades al 40 por ciento, según públicamente se dice y nosotros repetimos sin perjuicio de que se nos arrime un palo a la vuelta de cualquier esquina, en cuyo caso, si podemos, ya se lo participaremos a nuestros lectores.

Pero veámos a ver si *El Regional*, de quien tomamos estas líneas, quiere ser explícito: ¿Se juega ó no se juega? Por que nuestras noticias dicen que nó, y no quisiéramos se nos vendiera gato por liebre.

—Dice *El Palafrugellense*, que desde París piden a la Alcaldía de aquella villa el nombre de los principales fabricantes de tapones de corcho, al objeto de enterarse de los precios a que se venderán cierta clase de tapones de diez centímetros y medio de largo por cuatro de ancho, con destino a mangos para velocípedos.

El colega añade que el Alcalde, en su cumplimiento, ha hecho circular la carta con tal objeto recibida entre los productores.

—A instancias de D. José Zulueta y en representación del ingeniero Sr. Xaudaro, concesionario de los Ferrocarriles Carboníferos de Cataluña, que se proyecta construir en breve, el lunes último tuvo efecto, por el Ayuntamiento y Junta de asociados de Puigcerdá, el acuerdo de cesión de los terrenos que haya de ocupar la citada vía férrea en aquel distrito municipal, en consideración a los incalculables beneficios que ha de reportar toda la comarca de la realización de tan importante mejora, y teniendo en cuenta que así lo entendieron los propietarios de fincas rústicas, que suscribieron casi todos un compromiso de aceptar la indemnización de terrenos al precio corriente del país.

—El señor Gobernador, obrando muy cuerda y prudentemente, ha reglamentado de nuevo lo que se llama *rama de higiene* en Figueras y que aquel Ayuntamiento había declarado libre. Las pobres mugeres que comercian con su honor, suelen pues a estar sugetas a un Reglamento, medida que aplaudimos muy de veras.

—Desde el sábado en la noche en que principió la música de Guipúzcoa a tocar en la Rambla de la Libertad, con motivo de celebrar aquellos vecinos la festividad de San Joaquín, hasta antes de anoche a las doce y media, aquel ameno sitio se ha visto concurrido como nunca durante las muchas horas que la música ha tocado, especialmente durante las noches, en cuyas horas era materialmente imposible dar un paso por la Rambla ocupada por el *todo Girona* que bailaba y paseaba según las aficiones y altura social, invadiendo también los cafés de *Norat* y el *Nuevo*, cuyas mesas se veían ocupadas a toda hora y cuyas sillas puede decirse estuvieron sugetas a turno y cola, haciendo sus dueños un buen negocio auxiliados por el bochornoso calor que reina.

En el siempre concurrido café de *Norat* se consumieron el domingo en la tarde los varias garrapiñeras de helados de distintas clases que se habían preparado, de modo que fueron muchas las familias que no pudieron refrescar y se contentaron con beber fresco y buscar este mullimiento en la atmósfera. En una palabra; que la gente se ha divertido, que es lo que más importa en estos tiempos.

—El periódico integrista ó nocalista de Figueras *El Regional*, llama, al colega local carlista *El Baluarte*, papel mojado.

Es mucho *Regionalista*; todos los que no tomen agua en su pila, son unos majaderos ó tontos de capirote, ó malos católicos, ó enemigos encubiertos de la religión.

A todo esto, no dice una palabra de las cartas del Sumo Pontífice contrarias en un todo a lo por el colega predicado, y hoy expuesto con textos a medida de su intransigencia.

—Ya está contratada otra vez Adelina Patti para emprender el próximo invierno

una *tournee* artística por los Estados Unidos.

La célebre *diva* se embarcará en Octubre para América y estrenará bien en New York ó en Washington, una ópera en un acto que ha escrito expresamente para ella el maestro Pozzi.

En esta *tournee* percibirá la Patti de ochenta a cien mil duros por diez y seis representaciones.

—Refiriéndose a Portbou, un periódico de Figueras escribe estas sibilíticas líneas:

Si no mienten nuestros informes, parece que antes de poco y una vez lleguen a su destino los antecedentes que se tienen reclamados, algo ha de ocurrir en aquel punto fronterizo que no sea del agrado de todos los que le habitan y mucho menos de los enemigos de las instituciones, por más que éstas beneficien con la medida que trata de adoptarse...

Y sinó, al tiempo.

Pues... al tiempo, que es la mejor prueba para toda solución.

—Los Hermanos Maristas han repartido el prospecto de las dos casas de enseñanza que poseen en esta ciudad, tituladas *Pensionado de la Inmaculada Concepción* y *Colegio del Sagrado Corazón de Jesús*.

—Es posible que nuestro apreciable colega *El Castellonense* publique en forma de folletín compaginable, los datos históricos de Castelló de Ampurias que tiene principados ya en artículos que el lector conoce. De todos modos, lo que importa es que continúe publicándolos ya que encierra datos inéditos curiosos que nadie conocía.

El mencionado colega, haciéndose cargo de versiones circuladas, afirma que en dicha villa no se ha jugado ni se juega a los prohibidos.

—Se ha ordenado la busca y captura de Pascual Navarro Ginés y Francisco Atillano Amor García.

—El señor Gobernador ha declarado nula por no haberse ajustado a los preceptos legales, la peritación hecha por D. Francisco Salvat de los terrenos de este término municipal de la propiedad de D. Vicente Carreras, D. José Falgueras y D. Narciso Barguñá, sugetos en el ya célebre expediente de expropiación instruido por la Compañía del ferro carril de San Feliu de Guixols.

—Anteayer el Inspector Jefe de Vigilancia señor Fernandez, detuvo en la calle de la Cort-Real a un sugeto llamado Gregorio Planas Expósito, de treinta años, natural de Barcelona y habitante en Olot, a quien le fueron ocupados un formón, un berbiquí con tres barrenas, una pistola de dos cañones cargada y una navaja de regulares dimensiones, siendo puesto a disposición del Juzgado con todos los objetos ocupados.

—Es curioso y de utilidad suma el *Manual práctico para el uso del timbre*, publicado por el *Correo de Madrid*.

Tanto este librito como el *Reglamento de la contribución industrial y de Comercio*, han obtenido lisonjero éxito, por lo que felicitamos a nuestro colega.

Estos libros de actualidad se venden únicamente en la Administración, Arco de Santa María 4, Madrid, al precio de 50 céntimos y 2 pesetas respectivamente.

EL AYUNTAMIENTO DE PUIGCERDÁ.

Los asuntos municipales siguen en aquella importante villa como hace meses seguían ó peor, cosa que parecerá imposible.

Hé aquí lo que dice *La Voz del Pirineo*, y sobre ello llamamos una vez más la atención del señor Gobernador, toda vez que creemos es ya hora de que se ponga remedio a un estado de cosas que tanto perjudica a la buena administración de aquel pueblo. Dice el compañero:

El viernes se reanudaron las sesiones del Ayuntamiento, asistiendo los concejales todos, a consecuencia de la invitación que les dirigió el alcalde, en nombre del dignísimo señor Gobernador civil de la provincia. Al inaugurarse el acto, el concejal Sr. de la Hija usó de la palabra, en nombre de los concejales y en breves y correctas frases expuso los móviles que les habían obligado a reunirse de su puesto, la causa de su presencia allí, y con fuerza de lógica hizo un breve resumen de la conducta del Sr. Alcalde, pidiendo de relieve las principales incorrecciones por éste cometidas, y formulando una serie de copilación de cargos, de los que tienen ya

conocimiento nuestros lectores, y terminó con la proposición de un voto de censura al alcalde, por la conducta observada, y exigiendo que consten en acta las palabras que pronunciaba y que se mandara copia de la misma a la superioridad, para que en vista de ella resolviera lo procedente; pidiendo que termine de una vez la anómala y ridícula situación en que la intemperancia del alcalde ha colocado a esta villa.

De todas veras deseamos que el rectísimo señor Gobernador de la provincia se fije en el documento, y que ajuste su resolución a las aspiraciones del vecindario y al buen criterio legal.

Así nos prometemos esperarlo de tan ilustrada Autoridad, y prometemos a nuestros lectores, que sin duda están como nosotros esperando la resolución final de la trama, tenerles al corriente de la solución y desenlace del intrincado asunto de nuestro Ayuntamiento.

JOAQUIN MALATS.

Con muchísimo gusto paso a ocuparme del joven pianista Joaquín Malats, al que dedico este artículo.

Si no fuese amigo mio íntimo, lo que hace que lo haga con mayor gusto, no podría menos de ocuparme de él por tratarse de un español que, debido a su talento, y estando a una edad muy joven, sabe ya honrar a su querida patria y es un deber de todo español ocuparse de los hombres que tanto en ella como en el extranjero saben engrandecerla.

España demuestra que tiene hombres de valía y que vale en todos los Ramos. Fortuny admiró en el dibujo y la pintura; Gaiarre en el canto, la Mauri en el arte de Terpsicore, Sarasate un émulo de Paganini y cuando parecía que ya no podía dar más glorias, nos dá a Joaquín Malats como una celebridad musical en el piano, ganando el primer premio en el Conservatorio de París.

Difícil es, si no es a costa de mucho estudio y además estar poseído de un gusto exquisito para el arte, poder obtener el premio que acaba de alcanzar entre cuarenta y ocho concurrentes extranjeros, muchos de ellos, casi todos, contando con valiosos medios, siendo así que mi distinguido amigo pertenece a una honrada familia obrera de Barcelona.

Pero como quiera que reúne ese don natural del artista que el estudio no hace más que desarrollar y encausar hacia la perfección dando por resultado la creación del arte en toda su pureza, para el joven pianista no ha habido esfuerzos que vencer, sino una marcha segura, sin fatiga, en la que, por el contrario, guiado por su estro, ha jugado con las notas allí donde otros hubieran encontrado obstáculos insuperables.

Basta ver a Malats; aun el que no le conozca podrá adivinar que es un verdadero artista.

Su fisonomía sonriente, su talle esbello, sus maneras francas y distinguidas y la sencillez y elegancia en el lenguaje, revelan desde luego un espíritu elevado y un

corazón que siente, sin el que no puede haber artista posible.

El estudio podrá hacer un maestro, pero jamás, si no se reúne el gusto, hará una celebridad. De ahí que en todos los ramos del saber humano haya muchos y buenos profesores, pero en cambio son escasos esos estros que son como faros que alumbran y atraen el sentimiento del género humano.

De ahí que muchísimas veces se revela un poeta en un sér que maneja el arado sin saber la más mínima rima, y en cambio un gran retórico no será jamás poeta.

El primero crea, es artista; el otro corrige, es maestro.

Pero Malats es uno y otro a la vez; oíble y vereis que a la competencia del estudio va unido el gusto y el sentimiento con el que hace sentir al auditorio, que es lo indispensable en las artes. Este joven de veintinueve años será, y no en tiempo lejano, un digno émulo de los Diemer, Planté y Rubinstein. Su facilidad de ejecución es asombrosa; su memoria grande y su escuela la de Beriot que está orgulloso de su discípulo.

Malats nació en Barcelona en Marzo de 1872. Estudió con D. Miguel Alsina y con Goberna. En 1886, con recursos propios, entró en la Escuela Municipal de Música de Barcelona en la que ganó el primer premio en 1888. Visto su nimen extraordinario, el Ayuntamiento de Barcelona acordó una pensión para que pudiese completar sus estudios en el Conservatorio de París.

Malats ha sabido demostrar que no en valde su patria le mandó a tierra extranjera. España debe estar satisfecha de su hijo por ver colmadas sus esperanzas, pues honra que una nación que se cree en el extranjero que está poco desarrollada, sus hijos sean siempre los principales notabilidades y jamás debido a otro mérito que a su propio talento.

Si llegas a leer este artículo, mi querido amigo, sabes que lo escribo sin ninguna adulación, pues conoces mi carácter; no hago otra cosa que presentarte cual eres, y la amistad que estrechamos en nuestro viaje a Bélgica, me impone el deber de hablar con toda sinceridad.

Eudaldo Tarruella.

París, 19 Agosto de 1893.

Las elecciones en Francia.

París 21.—Las elecciones tuvieron la consabida lucha en las calles entre los fijadores de carteles, que a pesar de la prohibición legal, continuaban persiguiéndose durante la votación.

El resultado completo de la aglomeración parisiense da como diputados electos solamente a los radicales socialistas Mesureur, Millerand y Hovelacque; a los radicales (afines al grupo Clemenceau-Floquet) Barodet, Brisson y Lockroy; al que fue boulangierista y se llama ahora revisionista Paulin Méry, y a un solo republicano gubernamental, Georges Berger.

Quedan, pues, doce distritos en ballotaje,

contando varias circunscripciones alguno de ellos. La inmensa mayoría dará diputados radicales o francamente socialistas.

Los conservadores solamente tienen en buenas disposiciones el distrito octavo.

El jefe de los neo-republicanos o del partido conservador constitucional en formación M. Piau, ha perdido en su distrito de Saint-Gaudens, que manda ahora un radical en la Cámara.

En ambos distritos de Narbona, los socialistas no han sacado ningún candidato.

En el primero ha perdido su puesto el diputado saliente Ferroul.

En el segundo ha sido reelegido Mr. Turrel, el famoso autor de la proposición contra los vinos españoles.

Los socialistas ganan pocos puestos, aunque muchos de los ballotages les serán favorables.

En Lila ha salido M. Guesde; el jefe de la escuela en Francia. Temiéndose desórdenes en las comarcas del Norte se han concentrado tropas.

En los Pirineos Orientales ha salido el candidato socialista por Ceret y está en primer lugar para el ballotage el candidato por Perpignan.

La campaña contra M. Clemenceau en el Var tomó el día antes de las elecciones gran violencia, impidiéndole hablar en las reuniones. El resultado positivo es que no ha sido reelegido.

Pasan de 150 los ballotages.

Los diputados republicanos, de los diferentes grupos, pero todos indiscutibles, que tienen el acta, son 330.

Los conservadores, muchos de ellos republicanos neófitos, no llegan a 60.

Boletín religioso.

SANTOS DE HOY

San Felipe Benicio cf.

CUARENTA HORAS

En la Iglesia del Hospital.

Movimiento de población

NOTA de los Nacimientos y Defunciones ocurridos en esta Ciudad, suministrada por la tan acreditada casa LA NEOTAFIA, Cort Real, 18.

Día 22.—Nacidos.—Varones, 0.—Hembras, 0.
Muertes.—Jaime Pedro, 3 meses.—Miguel Sarsamedas, 2 meses.—Narciso Santalo, 30 meses.

TELEGRAMAS.

Madrid 24.—El Consejo de ministros ha durado cinco horas.

No se ha suministrado la acostumbrada nota oficial a la prensa; pero se sabe que los ministros han tratado detenidamente de la terminación definitiva de los presupuestos, o sea del planteamiento de las reformas en Guerra y en Justicia.

Acercá de la fecha de la publicación de los decretos, todos los ministros guardan igualmente una reserva impenetrable.

El Sr. Sagasta ha dejado entrever que no se ha tomado resolución final acerca del plan de división territorial militar, del que han quedado algunos puntos pendientes; acaso los que se ha dicho que dependen de la ratificación de algunos generales de la Junta consultiva.

Se anuncia para mañana o pasado el viaje del Sr. Sagasta a San Sebastián, con objeto de presentar a la sanción de la reina los decretos mencionados.

Así, pues, puede darse como inminente el planteamiento completo de las reformas.

Una comisión de alayeses, presidida por el marqués de Urquijo, ha conferenciado con el presiden-

te del Consejo y con el ministro de la Guerra, acerca de la supresión de la Capitanía general.

El general López Domínguez les ha dicho que tenía pensado aumentar la guarnición de Vitoria, con un regimiento de artillería.

Los comisionados se han llevado una impresión pesimista de la conferencia.

Corren rumores de que hay agitación en la isla de Cuba.

El Sr. Capdepont ha conferenciado nuevamente con el gobernador civil de Madrid, señor Aguilera. Se han redoblado las precauciones en Vitoria, Coruña y Pamplona.

El decreto de la reforma militar no se aplazará más allá de la presente semana.

La Correspondencia en un telegrama particular, anuncia un nuevo motín en Laguardia.

Los revoltosos han tenido que habérselas con la guardia civil, no queriendo disolverse, y defendiéndose a pedradas.

Los civiles han hecho uso de las armas, resultando un muerto y un herido.

Hay telegramas oficiales y precisos de que en Cuba reina inalterable tranquilidad.

San Sebastián 24.—La reunión de los conservadores en Biarritz, se redujo ayer a la celebración del onomástico de la señora de Cánovas, a quien fueron a felicitar varios amigos políticos de su esposo.

El Sr. Cánovas, manifestó en el curso de la conversación que no está conforme con la campaña pesimista que sigue la prensa conservadora, al tratar de la agitación regionalista.

Insistió el Sr. Cánovas en la obligación de los periódicos, si quieren traducir la doctrina conservadora, de ponerse al lado del Gobierno en casos tales, a fin de defender el prestigio del principio de autoridad; y en manera alguna halagar tendencias levantiscas que vienen marcándose en ciertas regiones.

Madrid 22.—La Epoca publica en telegrama de Biarritz, en el que se da cuenta de una conferencia con el señor Cánovas. El jefe del partido conservador entiende que en presencia de las dificultades que rodean a la situación, de las alarmas del país y del peligro de que el orden moral turbado se altere materialmente, los conservadores deben ponerse al lado del gobierno, prestándole su apoyo incondicional para mantener el orden público. El Sr. Cánovas considera que la situación que atravesamos es gravísima y que hay que poner el patriotismo por encima de los sentimientos políticos.

Ha quedado ya terminado el sumario de la causa instruida contra los revolucionarios de Sagunto. Luego se celebrará el Consejo de guerra.

Según lo acordado en el Consejo de ministros, se aumenta la guarnición de Vitoria, Pamplona y la Coruña; pero las capitales se fijan en Madrid, Barcelona, Valencia, Sevilla, Burgos, Zaragoza y León. En estas ciudades deberá fijarse el centro oficial; pero los capitanes generales podrán residir en la población que estimen conveniente de su respectivo distrito.

Extranjeros.

París 24.—Londres.—Son alarmantes las noticias del país de Gales, y en general de toda la región hulla del Sud de la Gran Bretaña.

Roma.—La manifestación Contra Francia se reprodujo en Génova, Turin y Milán, sin alteración del orden público.

Se había ocluido al principio, lo que se había comprobado de varios manifestantes que llegaron bastante cerca del palacio de la embajada francesa para tirar contra la fachada algunas piedras, que afortunadamente no causaron daños ni desperfectos.

Frente al seminario francés, un grupo consiguió arrancar el escudo del portal, que fue echado al fuego.

Ayer se reprodujeron las manifestaciones, izándose muchas banderas italianas enlutadas.

Por la noche se dieron cita otra vez los manifestantes en «Piazza Colonna», y aclamando el himno italiano y el himno alemán.

La policía cargó contra los grupos que rodeaban a algunos portaestandartes, logrando arrebatárselos las banderas, y disolverlos.

Desde la mañana se habían tomado grandes precauciones, que continúan.

Imprenta de LA LUCHA, Plaza del Grano, 6.

Allí tropezó con una gran mesa redonda cubierta con un tapete...

Susana despertó a medias.

—Quién es? dijo entre sueños.

El corazón de Elías palpitó aceleradamente.

—Hombre ó fantasma, pensó, si se vé descubierta la matará!

Si a él le ahorraban cadenas de hielo, cadenas de hielo debían ahorrarle al espectro, por cuanto no dió ni un solo paso. Por el contrario, se deslizo de rodillas y tendió sus manos crispadas hacia el lecho...

Parecía implorar misericordia!

Durante algunos segundos solo resonaron en el aposento las voces lúgubres del vendabal y los chillidos de las aves de rapiña...

Por fin el fantasma irguió la cabeza con soberbio ademán, como si desafiase la cólera del cielo...

En aquella postura le daba de lleno la luz de la lamparilla.

Elías le reconoció. Era Simeón!

Disipóse como por encanto el pánico terror que le subyugaba, al persuadirse de que el que tenía delante de sí era un hombre y el hombre a quien buscaba.

—Dios me lo envía! pensó.

Mil extraños proyectos se agolparon a su cándida imaginación de niño.

Susana se había dormido otra vez.

Oíase su respiración igual y tranquila...

Simeón se levantó, echó a andar hacia atrás, como si no quisiera ver a la que yacía sobre el lecho, apagó la lamparilla y salió del aposento.

Sin darse a sí mismo cuenta de lo que pensaba hacer, Elías se deslizo tras él.

Desde que no se trataba ya de espectros ni de cosas sobrenaturales, había recobrado todo su valor, aquilatado con su vida errante y vagabunda.

Bien debía conocer Simeón las entradas y salidas de la casa, porque así que atravesó los umbrales de la estancia, se irguió con ademán resuelto, y recorrió sin vacilar una vasta galería, a cuyo extremo había una puerta.

La puerta estaba cerrada con llave.

Sacó una daga, hizo saltar la cerradura; abrió, entró; volvió a cerrar, y dió vuelta a la linterna sorda que llevaba pendiente del cintó.

Elías que había quedado a la parte exterior, aplicó los ojos a la cerradura.

que se hubo cerciorado de que nada quedaba en ella, hizo correr la losa, colocó en su sitio la tarima, puso encima el sillón, cargó el cofre sobre sus hombros, y se dispuso a salir del aposento.

Pero el hilo de la rueca se había enredado en sus pies. Rueca y huso le fueron siguiendo largo trecho, como si quisieran protestar contra aquel hurto impío.

Simeón se bajó con ademán colérico, rompió el hilo y arrojó aquellos dos mudos testigos de su delito al extremo de la sala.

¡Oh, entonces sí que el ruido que produjeron al caer se pareció a un sordo grito de anatema!

Simeón dió vuelta a la linterna y salió de la estancia en medio de las tinieblas, cerrando tras sí la puerta.

La galería daba a un patio inmenso, y estaba cerrada con cristales.

Había temido indudablemente que la luz llamase la atención de los habitantes de la casa.

Marchó sin vacilar a lo largo de la galería, entró en el dormitorio de doña Ruperta, y lo atravesó de puntillas.

HIERRO QUEVENNE

Unico aprobado por la ACADEMIA de MEDICINA de PARIS, para curar ANEMIA, CLOROSIS, DEBILIDAD, PERDIDAS. Exigir el VERDADERO QUEVENNE, 14, r. Beaux-Arts, PARIS.

ABANICOS.—VENTA POR MAYOR.

A. S. Serra de Madrid, avisa al comercio de provincias que ha recibido un completo surtido de abanicos del Japon.

Se mandan muestrarios al comercio previo pago ó referencias que satisfagan por completo.

ABANICOS ANTIGUOS.

Se compran á altos precios.—Fábrica de caretas y muñecas de cartón.—Se remiten gratis catálogos (a comercio) de estos artículos.

A. Lambea Madrid: Caballero de Gracia 15.

P. E.

La Moda Elegante Ilustrada.

Los representantes en esta capital de los Sres. A. de Cárlos ó hijo de Madrid, son los Sres. D. Aniceto Pabán, Paciano Torres y Martí y Cargol, en cuyas librerías se admiten suscripciones y reclamaciones y se facilitan números de muestra.

Este periódico, indispensable en toda casa de familia, contiene figurines iluminados de modas de París, patrones de tamaño natural, modelos de trabajar á la aguja, crouchet, tapicería en colores, novelas, crónicas, música, Bellas Artes, etc., etc.

INYECCIÓN**MATHEY-CAYLUS**

La INYECCIÓN MATHEY-CAYLUS se recomienda para la cura de las Purgaciones antiguas ó recientes, la Gonorrea, la Blenorragia y cada vez que es necesario fortificar la mucosa uretral, cuyo aflojamiento ó debilidad da lugar á purgaciones persistentes.

Exíjase la Verdadera Inyección Mathey-Caylus de CLIN y C^a de PARIS que se hallará en las Droguerías y las Boticas.

ASCENSOR.**J. ROGER.****Gran Hotel Central España-América**

PARIS.

56, RUE LAFAYETTE, 56.

Situación de primer orden, al lado de los Grandes Boulevares y del Teatro de la Gran Opera.

La calle de Lafayette entarugada, es la más grandiosa y la mejor del centro de París. Líneas de Tranvías.

Inmueble construido para Hotel, dos fachadas con 75 balcones á la calle; Escritorio—Gran Caja de hierro; Salón de lectura; Comedor en la planta baja con vistas á la calle, capaz para 80 cubiertos; 80 cuartos y salones de 4 á 10 f.s. por día; departamentos para familia; Pera microtelefónica en todos los cuartos.—Cuarto y hospedaje de 10 á 15 f.s. por día. Arreglos ventajosos para familias.

Restaurant á la carta y á precios fijos; Desayuno 1'25 fr.; almuerzo, 3'50 f.s. vino comprendido; comida 5 f.s., incluido el vino.

Unico Hotel Español-Americano en todo Paris.

Telegrafiar la llegada: Central, 56, Lafayette, Paris.

TELÉFONO.

En la IMPRENTA de este diario se hacen trabajos de todas clases.

Plaza de San Francisco
(Grano núm. 6.)

BIBLIOTECA DE BELIAS ARTES.

VERSION CASTELLANA.

Colección de volúmenes en 4.^o, compuestos de 300 á 400 páginas de lectura más de 100 hermosos grabados intercalados en el texto.

Precio de cada volumen.

En rústica. Encuadernado en tela, con plancha alegórica estampada en negro y oro. 1 peseta.

Tapas sueltas en iguales condiciones, para la encuadernación de cada volumen. 5 pesetas.

0'75

Tomos publicados: «Historia del Arte.» «Historia de la Pintura Inglesa.» un Preparación: *Historia de la música, El mueble y La tapicería.*

MEDICACION ANALGÉSICA**Solucion****Comprimidos****EXALGINA****BLANCARD****JAQUECAS****COREA****REUMATISMOS****DOLORES****NEURALGICOS,****DENTARIOS,****MUSCULARES,****UTERINOS.**

El mas activo, el mas inofensivo y el mas poderoso medicamento

CONTRA EL DOLOR

PARIS, rue Bonaparte, 40

ANUNCIOS MORTUORIOS.
Se reciben en la Imprenta de este diario hasta las ocho de la noche.—Se insertan á precios sumamente económicos.

PAPEL

Lo hay para envolver en la imprenta de este periódico.

Se vende una acreditada tienda de zapatería, situada en la carretera de la vecina población de Arglés. Darán razón en la misma. 7-15.

Código Civil

COMENTADO Y CONCORDADO EXTENSAMENTE CON ARREGLO Á LA NUEVA EDICIÓN OFICIAL, POR

J. MUCIUS SCÆVOLA.

Tendrá CUATRO TOMOS, precedido cada uno de un estudio comparativo con los proyectos de 1851 y 1882 y principales códigos extranjeros; los artículos van comentados. Obra notable é indispensable en todo bufete y biblioteca; comprende todo el Código Civil en tomos en 8.^o mayor de más de 200 páginas que se venderán al precio de 3 pesetas en Madrid y 3'50 en provincias, dirigiéndose á D. Luis Martínez, calle de Correa, —4—3.^o—Madrid, entendiéndose pago adelantado.

— 863 —

que osaba profanar aquellos venerables objetos, que lo hubieran sido los anatemas de los hombres, si hubieran podido asistir á su culpable empresa.

Apoyó las manos en el suelo, inclinó la frente sobre el pecho, y en medio del profundo sepulcral silencio, Elias oyó desde fuera las palabras inarticuladas que se escapaban de su pecho.

—Algun crimen! pensó el niño, ¡algun crimen está llevando á cabo! Pero yo estoy aquí, añadió con exaltada fé.

Creía ser un hombre y poder obrar cuanto quisiera! Tenía el corazón entero, la voluntad energética, atrevido el pensamiento.

Entretanto Simeón, que se había levantado, proseguía con ardor febril en su tarea.

Quitada la tarima, apretó un botón del pavimento. Apartóse al instante la losa, y dejó en descubierto una caja de hierro de regulares dimensiones.

Debía pesar mucho, porque al sacarla de su sitio las venas de sus manos y su cuello se hincharon, como si estuviesen próximas á romperse.

Registró con la luz la cavidad, y después

Aquel era un inmenso salón, lleno de cuadros que representaban personajes de cuerpo entero, lo que les daba una pavorosa magestad. En un ángulo había un alto entarimado, y sobre el entarimado un sillón de brazos revestido de terciopelo encarnado.

Aunque Simeón se dirigió resueltamente hacia aquel sitio, se paró á alguna distancia.

Parecía que un espíritu visible le rechazase. Tres ó cuatro veces sacó el pañuelo para enjugarse el frío sudor que corría por su frente.

Dominóse por fin, acercóse al entarimado, quitó el sillón y lo puso á un lado, y luego quiso quitar la tarima. Un objeto que resbaló por ella y fué á caer de golpe en el suelo, produjo un ruido sordo que repitieron lúgubremente todos los ecos de la estancia.

¡Era el huso de doña Ruperta, el alegre huso de otros tiempos, que sabía burlarse tan bien de las comadres!...

¡El huso fiel no había vuelto á describir desde entonces sus aéreas y fantásticas cabriolas!

Pero la especie de gemido que dispidió al caer, fué más elocuente para el corazón del

— 862 —

— 859 —

absoluta. Tenía el cabello erizado, los ojos fijos, las manos tendidas hacia adelante...

Más de dos segundos, dos siglos para Elias, guardó esta inmovilidad de espectro.

Luego adelantó algunos pasos, volvió á retroceder; adelantó de nuevo; de nuevo quedó inmóvil. De repente pareció tomar una resolución atrevida, y se dirigió hacia la alcoba.

Elias escondió la cabeza entre los pliegues de la colcha, pero aún así oía resonar sus pisadas sobre las losas del pavimento; aún así oía su respiración desigual y fatigosa.

Pero el espectro habló!

Su voz tenía un sonido metálico y siniestro.

—No es ella! murmuró, loco! Cómo había de ser ella?

Elias le oyó acercarse más, apartar las colgaduras é inclinarse sobre el lecho.

Creyó que iba á matar á su madre, quiso abalanzarse hacia él... No pudo!... Estaba clavado en el suelo, como si le sujetasen cadenas de hierro!

Pero al ruido que produjo su movimiento, el espectro dió un grito, dejó caer la colgadura y retrocedió aterrado hasta en medio de la estancia.